

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► B**RÅDETS DIREKTIV**

av den 27 juli 1976

om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om körriktningssystem för motorfordon och släpvagnar till dessa fordon

(76/759/EEG)

(EGT L 262, 27.9.1976, s. 71)

Ändrat genom:

	Officiella tidningen		
	nr	sida	datum
► <u>M1</u> Council Directive 87/354/EEC of 25 June 1987 (*)	L 192	43	11.7.1987
► <u>M2</u> Kommissionens direktiv 89/277/EEG av den 28 mars 1989	L 109	25	20.4.1989
► <u>M3</u> Kommissionens direktiv 1999/15/EG av den 16 mars 1999	L 97	14	12.4.1999

Ändrat genom:

► <u>A1</u> Anslutningsakten för Grekland (*)	L 291	17	19.11.1979
► <u>A2</u> Anslutningsakten för Spanien och Portugal	L 302	23	15.11.1985
► <u>A3</u> Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige (anpassad genom rådets beslut 95/1/EG, Euratom, EKSG)	C 241 L 1	21 1	29.8.1994 1.1.1995

(*) Denna rättsakt finns inte publicerad på svenska.



RÅDETS DIREKTIV

av den 27 juli 1976

om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om körriktningssystem för motorfordon och släpvagnar till dessa fordon

(76/759/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 100 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽¹⁾,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande⁽²⁾, och

med beaktande av följande:

De tekniska krav som motorfordon skall uppfylla enligt nationell lagstiftning gäller bl.a. körriktningssystemen.

Dessa krav skiljer sig åt i de olika medlemsstaterna. Det är därför nödvändigt att alla medlemsstater antar samma krav, antingen som tillägg till eller i stället för sina nuvarande bestämmelser, för att därmed för varje fordonstyp medge det förfarande för EEG-typgodkännande, som föreskrivs i rådets direktiv 70/156/EEG av den 6 februari 1970 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om typgodkännande av motorfordon och släpvagnar till dessa fordon⁽³⁾.

I direktiv 76/756/EEG⁽⁴⁾ har rådet fastställt gemensamma krav för montering av belysning och ljussignalanordningar på motorfordon och släpvagnar till dessa fordon.

Ett harmoniserat förfarande för typgodkännande av körriktningssystem gör det möjligt för varje medlemsstat att kontrollera överensstämmelsen med de gemensamma konstruktions- och provningskraven och att upplysa de andra medlemsstaterna om sina resultat genom att översända en kopia av typgodkännandemyntet för varje typ av körriktningssystem.

Anbringandet av ett EEG-typgodkännandemärke på alla körriktningssystem som tillverkats i överensstämmelse med den godkända typen undanröjer behovet av tekniska kontroller på dessa körriktningssystem i de andra medlemsstaterna.

Det är önskvärt att hänsyn tas till de tekniska krav som antagits av FNs ekonomiska kommission för Europa i dess förordning nr 6 [”Enhetliga bestämmelser för godkännande av körriktningssystem för motorfordon (utom motorcyklar) och släpvagnar till dessa fordon”]⁽⁵⁾, vilket är bilagt avtalet av den 20 mars 1958 om antagandet av enhetliga villkor för godkännande och ömsesidigt erkännande av godkännande av utrustning och delar till motorfordon.

Tillnärmningen av den nationella lagstiftningen om motorfordon innefattar medlemsstaternas ömsesidiga erkännande av de kontroller som utförs av var och en av dem på grundval av gemensamma krav.

⁽¹⁾ EGT nr 28, 17.2.1967, s. 458/67.

⁽²⁾ EGT nr 224, 5.12.1966, s. 3802/66.

⁽³⁾ EGT nr L 42, 23.2.1970, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT nr L 262, 27.9.1976, s. 1.

⁽⁵⁾ Ekonomiska kommissionen för Europa, dokument E/ECE/324, tillägg 5 av den 22 maj 1967.

▼B

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***▼M3**

1. Varje medlemsstat skall bevilja EG-typgodkännande för komponenter för varje typ av körriktningssvisare som uppfyller de konstruktions- och provningskrav som anges i relevanta bilagor.

▼B

2. Den medlemsstat som har beviljat EEG-typgodkännande skall vidta de åtgärder som är nödvändiga för att kontrollera att de serietillverkade exemplaren överensstämmer med den godkända typen, i den mån det är nödvändigt och vid behov i samarbete med de behöriga myndigheterna i de andra medlemsstaterna. En sådan kontroll skall begränsas till stickprover.

*Artikel 2***▼M3**

Medlemsstaterna skall, för varje typ av körriktningssvisare som de godkänner enligt artikel 1, tilldela tillverkaren ett EG-typgodkännandemärke för komponenter enligt mallen i tillägg 3 till bilaga 1.

▼B

Medlemsstaterna skall vidta alla lämpliga åtgärder för att förhindra användning av märken som kan leda till förväxling mellan körriktningssvisare som typgodkänts enligt artikel 1 och andra anordningar.

Artikel 3

1. Ingen medlemsstat får förbjuda att körriktningssvisare släpps ut på marknaden av skäl som hänför sig till lyktornas konstruktion eller funktionssätt om lyktorna är försedda med EEG-typgodkännandemärke.

2. En medlemsstat får dock förbjuda att körriktningssvisare med EEG-typgodkännandemärke släpps ut på marknaden om dessa lyktor systematiskt avviker från den godkända typen.

Denna stat skall genast upplysa de övriga medlemsstaterna och kommissionen om vilka åtgärder som vidtagits och ange skälen för sitt beslut.

▼M3*Artikel 4*

De behöriga myndigheterna i medlemsstaterna skall genom det förfarande som anges i artikel 4.6. i direktiv 70/156/EEG underrätta varandra om varje godkännande som de har beviljat, vägrat eller återkallat enligt detta direktiv.

▼B*Artikel 5*

1. Om medlemsstaten som beviljat EEG-typgodkännande finner att ett antal körriktningssvisare med samma EEG-typgodkännandemärke inte överensstämmer med den typ som har godkänts, skall denna stat vidta nödvändiga åtgärder för att försäkra sig om att de serietillverkade exemplaren överensstämmer med den godkända typen. De behöriga myndigheterna i denna stat skall upplysa motsvarande myndigheter i de andra medlemsstaterna om de åtgärder som vidtagits, vilka vid systematiskt bristande överensstämmelse även kan innefatta återkallelse av EEG-typgodkännandet. De nämnda myndigheterna skall vidta samma åtgärder om de av de behöriga myndigheterna i en annan medlemsstat upplyses om en sådan bristande överensstämmelse.

2. De behöriga myndigheterna i medlemsstaterna skall inom en månad upplysa varandra om varje återkallelse av ett EEG-typgodkännande och om skälen till en sådan åtgärd.

▼B*Artikel 6*

Av varje beslut som fattas enligt de bestämmelser som införts för genomförandet av detta direktiv, för att vägra eller återkalla EEG-typgodkännande för en körriktningsvisare eller för att förbjuda att den släpps ut på marknaden eller används, skall i detalj framgå de skäl på vilka beslutet grundas. Beslutet skall delges den berörda parten som samtidigt skall upplysas om vilka möjligheter till prövning som står till buds inom ramen för medlemsstaternas lagstiftning och inom vilken tid prövning skall begäras.

Artikel 7

Ingen medlemsstat får vägra att bevilja EEG-typgodkännande eller nationellt typgodkännande för ett fordon av skäl som hänför sig till fordonets körriktningsvisare om dessa är försedda med EEG-typgodkännandemärke och är monterade i enlighet med de krav som anges i direktiv 76/756/EEG.

Artikel 8

Ingen medlemsstat får vägra att registrera ett fordon eller förbjuda att det saluförs, tas i bruk eller används av skäl som hänför sig till fordonets körriktningsvisare om dessa är försedda med EEG-typgodkännandemärke och är monterade i enlighet med de krav som anges i direktiv 76/756/EEG.

▼M3*Artikel 9*

I detta direktiv avses med fordon dels varje motorfordon som är avsett att användas på väg, med eller utan karosseri, som har minst fyra hjul och som är konstruerat för en högsta hastighet som överstiger 25 km/tim, och släpvagnar till dessa fordon, med undantag av spårbundna fordon, jordbruks- och skogstraktorer samt alla andra mobila motorredskap.

▼B*Artikel 10*

Alla ändringar som är nödvändiga för att anpassa kraven i bilagorna till den tekniska utvecklingen skall antas enligt det förfarande som beskrivs i artikel 13 i direktiv 70/156/EEG.

Artikel 11

1. Medlemsstaterna skall anta och offentliggöra de bestämmelser som är nödvändiga för att följa detta direktiv före den 1 juli 1977 och skall genast underrätta kommissionen om detta. De skall börja tillämpa dessa bestämmelser senast den 1 oktober 1977.
2. Efter anmälan av detta direktiv skall medlemsstaterna även se till att kommissionen underrättas om alla förslag till lagar och andra författningar som de föreslår skall antas inom det område som omfattas av detta direktiv. Underrättelsen skall lämnas i så god tid att kommissionen hinner lämna synpunkter på förslaget.

Artikel 12

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

▼M3**FÖRTECKNING ÖVER BILAGOR**

BILAGA 1:	Administrativa bestämmelser för typgodkännande
	<i>Tillägg 1:</i> Informationsdokument
	<i>Tillägg 2:</i> Typgodkännandeintyg
	<i>Tillägg 3:</i> Mallar för EG-typgodkännandemärke för komponent
BILAGA 2:	Tekniska krav

▼M3

BILAGA 1

ADMINISTRATIVA BESTÄMMELSER FÖR TYPGODKÄNNANDE

1. ANSÖKAN OM EG-TYPGODKÄNNANDE FÖR KOMPONENT
 - 1.1 Ansökan om EG-typgodkännande för komponent enligt artikel 3.4 i direktiv 70/156/EEG för en typ av körriktningssvisare skall lämnas av tillverkaren.
 - 1.2 En mall för informationsdokumentet ges i tillägg 1.
 - 1.3 Följande skall lämnas till den tekniska tjänst som ansvarar för typgodkännandeprovningarna:
 - 1.3.1 Två stickprov utrustade med det eller de ljus som rekommenderas. Om anordningarna inte är identiska men symmetriska och lämpliga att montera, den ena på vänstra och den andra på den högra sidan av fordonet kan de två stickproven som lämnas vara identiska och lämpliga att endast monteras på den högra eller den vänstra sidan av fordonet. För en körriktningssvisare i kategori 2b skall två stickprov med de delar som utgör det system som ger de två nivåstyrkorna finnas med i ansökan.
2. MÄRKNING
 - 2.1 Anordningen som underkastas EG-typgodkännande för komponent skall bära
 - 2.1.1 handelsbeteckningen eller tillverkarens märke
 - 2.1.2 för ljus med utbytbara ljuskällor, de typer av glödrådslampor som föreskrivs,
 - 2.1.3 för ljus med utbytbara ljuskällor, de typer av glödrådslampor som föreskrivs,
 - 2.2 Dessa markeringar skall vara tydligt läsbara och oförstörbara och skall fästas på den reflekterande ytan, eller på en av de reflekterande ytorna, på anordningen. De skall synas från utsidan när anordningen monteras på fordonet.
 - 2.3 Varje anordning skall ha tillräckligt med yta för typgodkännandemärket för komponent. Denna yta skall anges på den ritning som hänvisas till i tillägg 1.
3. BEVILJANDE AV EG-TYPGODKÄNNANDE FÖR KOMPONENT
 - 3.1 Om de gällande kraven tillgodoses skall EG-typgodkännande enligt artikel 4.3 och, om tillämpligt, 4.4 i direktiv 70/156/EEG beviljas.
 - 3.2 En mall för EG-typgodkännandeintyg finns i tillägg 2.
 - 3.3 Ett godkännandenummer i enlighet med bilaga VII till direktiv 70/156/EEG skall tilldelas varje typ av körriktningssvisare som godkänns. Samma medlemsstat skall inte tilldela en annan typ av körriktningssvisare samma nummer.
 - 3.4 Där EG-typgodkännande för komponent begärs för en typ av belysnings- och ljussignalanordning som omfattar körriktningssvisare och andra ljus, kan ett nummer för EG-typgodkännande för komponent tilldelas, förutsatt att körriktningssvisaren uppfyller kraven i detta direktiv och att var och en av övriga ljus som utgör en del av belysnings- och ljussignalanordningen för vilken EG-komponenttypgodkännande begärs överensstämmer med det särdirektiv som tillämpas för den.
4. EG-TYPGODKÄNNANDEMÄRKE FÖR KOMPONENT
 - 4.1 Utöver de märkningar som hänvisas till i punkt 2.1 skall alla körriktningssvisare som överensstämmer med den typ som har godkänts enligt detta direktiv bära ett EG-typgodkännandemärke för komponent.
 - 4.2 Detta märke skall innehålla
 - 4.2.1 en rektangel som omger bokstaven "e" följt av de enskilda nummer eller bokstäver för den medlemsstat som har beviljat typgodkännande,
 - 1 för Tyskland
 - 2 för Frankrike

▼ **M3**

- 3 för Italien
 - 4 för Nederländerna
 - 5 för Sverige
 - 6 för Belgien
 - 9 för Spanien
 - 11 för Förenade kungariket
 - 12 för Österrike
 - 13 för Luxemburg
 - 17 för Finland
 - 18 för Danmark
 - 21 för Portugal
 - 23 för Grekland
 - IRL för Irland
- 4.2.2 i närheten av rektangeln det ”grundläggande godkännandenummer” som finns i avsnitt 4 i det typgodkännandenummer som hänförs till i bilaga VII till direktiv 70/156/EEG, föregånget av de två siffror vilka anger det sekvensnummer som tilldelats den senaste större tekniska ändringen i direktiv 76/759/EEG den dag som EG-typgodkännande beviljades. I detta direktiv är sekvensnumret 01.
- 4.2.3 ytterligare symboler på följande sätt
- 4.2.3.1 ett eller flera av numren 1, 1a, 1b, 2a, 2b, 3, 4, 5 eller 6, i den mån som anordningen tillhör en eller flera kategorier 1, 1a, 1b, 2a, 2b, 3, 4, 5 eller 6
- 4.2.3.2 på anordningar som inte kan fästas på vilken sida som helst av fordonet skall en pil visa i vilket läge anordningen skall fästas (om det gäller anordningar av kategorierna 1, 1a, 1b, 2a och 2b skall pilen riktas ut från fordonet och om det gäller anordningar i kategorierna 3, 4, 5 och 6 skall pilen riktas mot fordonets framdel. Vad beträffar anordningar i kategori 6 skall dessutom märkningen ”R” eller ”L” sättas ut på anordningen för att ange vänster eller höger sida av fordonet.
- 4.2.3.3 för anordningar som kan användas som enskilda ljus eller som en av ett aggregat med två ljus, dessutom bokstaven ”D” till höger av den symbol som nämns i punkt 4.2.3.1.
- 4.3 EG-typgodkännandemärket för komponent skall fästas på ljusets lyktglas, eller en av lyktglasen, på sådant sätt att det är tydligt läsbart och oförstörbart även när ljusen sitter fast på fordonet.
- 4.4 Godkännandemärkets arrangemang
- 4.4.1 Oberoende lyktor
- Exempel på EG-typgodkännandemärke för komponent ges i figur 1 i tillägg 3.
- 4.4.2 Grupperade, kombinerade eller ömsesidigt inbyggda ljus:
- 4.4.2.1 Där ett nummer för EG-typgodkännande för komponent ges ut, enligt punkt 3.4 ovan, för en typ av belysnings- och ljussignalanordning som innehåller körriktningvisare och andra ljus kan ett EG-typgodkännandemärke fästas, som består av
- 4.4.2.1.1 en rektangel som omger bokstaven ”e” följt av de enskilda nummer eller bokstäver för den medlemsstat som har beviljat typgodkännande (se punkt 4.2.1),
- 4.4.2.1.2 det grundläggande godkännandenumret (se punkt 4.2.2, första halvan av meningen),
- 4.4.2.1.3 om nödvändigt, den begärda pilen, såvida den är avsedd för ljusaggregatet i sin helhet.
- 4.4.2.2 Detta märke kan placeras var som helst på de ljus som är grupperade, kombinerade eller ömsesidigt inbyggda, förutsatt att
- 4.4.2.2.1 det är synligt när ljusen har installerats,
- 4.4.2.2.2 inga ljusöverförande komponenter i de grupperade, kombinerade eller ömsesidigt inbyggda ljusen kan tas bort utan att godkännandemärket samtidigt tas bort.
- 4.4.2.3 Identifikationssymbolen skall för var och en av ljusen som motsvarar varje direktiv enligt vilka EG-typgodkännande för komponent bevil-

▼ **M3**

jades, tillsammans med sekvensnumret (se punkt 4.2.2, andra halvan av meningen) och, där det är nödvändigt, bokstaven "D" och den begärda pilen vara markerade

- 4.4.2.3.1 endera på den lämpliga ljusalstrande ytan,
- 4.4.2.3.2 eller i en grupp på ett sådant sätt att varje av de grupperade, kombinerade eller ömsesidigt inbyggda ljusen tydligt kan identifieras.
- 4.4.2.4 Måtten för detta märkes komponenter skall inte understiga de minsta mått som anges för enskilda märken i de olika direktiven enligt vilka EG-typgodkännande för komponent beviljades.
- 4.4.2.5 Exempel på ett EG-typgodkännandemärke för komponent för ett ljus som är grupperat, kombinerat eller ömsesidigt inbyggt med andra ljus ges i figur 2 i tillägg 3.
- 4.4.3 För lyktor som är ömsesidigt inbyggda med andra lyktor där ljuslyktan också kan användas för andra typer av strålkastare,
 - 4.4.3.1 skall de bestämmelser som har utfärdats i punkt 4.4.2 tillämpas,
 - 4.4.3.2 dessutom där samma ljuslykta används kan denna bära de olika godkännandemärken som avser de olika typerna av strålkastare eller ljusenheter, förutsatt att huvuddelen av strålkastaren, även om den inte kan avskiljas från lyktan, också omfattar det utrymme som beskrivs i punkt 2.3 ovan samt bär godkännandemärkena för sin verkliga funktion,
 - 4.4.3.3 om olika typer av strålkastare finns i ljuslyktans huvuddel, kan denna bära de olika godkännandemärkena.
 - 4.4.3.4 Exempel på ett EG-typgodkännandemärke för komponent för ett ljus som är grupperat, kombinerat eller ömsesidigt inbyggt med andra ljus ges i figur 3 i tillägg 3.
- 5. TYPÄNDRINGAR ELLER ÄNDRINGAR I GODKÄNNANDEN
 - 5.1 För ändringar i den typ som har godkänts enligt detta direktiv skall bestämmelserna i artikel 5 i direktiv 70/156/EEG tillämpas.
- 6. ÖVERENSSTÄMMELSE I PRODUKTION
 - 6.1 En allmän regel är att åtgärder för att tillförsäkra överensstämmelse i produktion skall vidtas i enlighet med de bestämmelser som redovisas i artikel 10 i direktiv 70/156/EEG.
 - 6.2 Varje körriktningvisare skall uppfylla de fotometriska och kolorimetriska villkor som beskrivs i punkterna 6 och 8. Likväl, då en anordning väljs på måfå från en serieproduktion, skall kraven på den minsta ljusstyrka som alstras (uppmätt med ett standardljus som hänvisas till i punkt 7⁽¹⁾) begränsas till 80 % av det minsta värde som specificeras i punkterna 6.1-6.2⁽¹⁾ i alla relevanta riktningar.

⁽¹⁾ I det dokumentet som hänvisas till i punkt 1 i bilaga II till detta direktiv.

▼M3

Tillägg 1

Informationsdokument nr ...

om EG-komponenttypgodkännande för körriktningvisare

(Direktiv 76/759/EEG, senast ändrat genom direktiv ... J. . JEG)

Följande uppgifter skall i tillämpliga delar lämnas i tre exemplar tillsammans med en innehållsförteckning. Eventuella ritningar skall vara i lämplig skala och tillräckligt detaljrika, i A4-storlek eller i en folder i A4-format. Om fotografier finns skall dessa visa tillräckligt med detaljer.

Om systemen, komponenterna eller de separata tekniska enheterna har elektroniska funktioner skall gällande uppgifter om deras prestanda lämnas.

- 0 ALLMÄNT
 - 0.1 Märke (tillverkare):
 - 0.2 Typ:.....
 - 0.5 Tillverkarens namn och adress:
 - 0.7 Om det förekommer komponenter och separata tekniska enheter,
 placering och fastsättningsmetod av EG-godkännandemärke:
 - 0.8 Monteringsfabrikens adresser:.....

- 1 BESKRIVNING AV ANORDNINGEN
 - 1.1 Typ av anordning:
 - 1.1.1 Anordningens funktioner:.....
 - 1.1.2 Anordningens klass eller kategori:
 - 1.1.3 Färgen på det ljus som alstras eller reflekteras:.....
 - 1.2 Ritning eller ritningar med tillräckliga detaljer för att kunna identifiera anordningstyp och som visar
 - 1.2.1 i vilket geometriskt läge anordningen skall monteras på fordonet (inte tillämpligt för belysning för bakre registreringsskylt):.....
 - 1.2.2 kontrollaxeln som skall anses vara referensaxeln vid provning (horisontell vinkel $H = 0^\circ$, vertikal vinkel $V = 0^\circ$) och den punkt som skall anses vara referenscentrum i provningen (inte tillämpligt för reflektoranordningar och belysning för bakre registreringsskylt):.....
 - 1.2.3 läget avsett för EG-typgodkännandemärket för komponent:
 - 1.2.4 för belysning för bakre registreringsskylt, det geometriska läget i vilket anordningen skall monteras i förhållande till den yta som skall tas upp av registreringsskylten, och konturerna av den yta som skall vara lämpligt upplyst:.....
 - 1.2.5 för strålkastare och främre dimljus, en främre avbildning av ljus med detaljer om lyktglasens ribbverk, om sådana finns, och tvärsnitt:.....
 - 1.3 En kort teknisk beskrivning som i synnerhet anger, bortsett från ljus med icke utbytbara ljuskällor, den kategori eller de kategorier av ljuskällor som föreskrivs vilka skall vara en eller flera av de som finns i direktiv 76/761/EEG (inte tillämpligt för reflektoranordning):

▼ **M3**

- 1.4 Särskilda uppgifter
 - 1.4.1 För belysning för bakre registreringsskylt, ett utlåtande om anordningen är avsedd för en bred/hög/både bred och hög skylt:.....
 - 1.4.2 För strålkastare
 - 1.4.2.1 uppgifter om strålkastarna är avsedda att avge både halv- och helljus eller endast en av dessa strålar:.....
 - 1.4.2.2 uppgifter om strålkastaren är avsedd för halvljus, om den är konstruerad för både vänster- och högertrafik, eller för endast en av köriktningarna:.....
 - 1.4.2.3 om strålkastaren är utrustad med en justerbar reflektor, en beskrivning av strålkastarens infattningsläge i förhållande till marken och fordonets långsgående mittplan, om strålkastaren är för användning i enbart detta läge, eller dessa lägen:.....
 - 1.4.3 För positionsljus, bromsljus och blinkers,
 - 1.4.3.1 om anordningen också kan användas i ett aggregat med två ljus av samma kategori:.....
 - 1.4.3.2 om anordningen har två ljusstyrkenivåer (bromsljus och blinkers av kategori 2b) anordningsdiagram och beskrivning över systemets egenskaper som tillförsäkrar de två styrkenivåerna:.....
 - 1.4.4 för reflektoranordningar, en kort beskrivning som ger tekniska specifikationer om material i reflektoranordningens optiska enhet:.....
 - 1.4.5 för backningsstrålkastare, en angivelse om anordningen är avsedd att endast installeras i par med andra anordningar i ett fordon:.....

▼M3

Tillägg 2

MALL

Maximiformat: A4 (210 mm × 297 mm)

EG-TYPGODKÄNNANDEINTYG

Myndighetens stämpel

Meddelande om

- typgodkännande⁽¹⁾
- utvidgat typgodkännande⁽¹⁾
- vägrat typgodkännande⁽¹⁾
- återkallat typgodkännande⁽¹⁾

för en typ av fordon/komponent/separat teknisk enhet⁽¹⁾ med beaktande av direktiv .../EEG, senast ändrat genom direktiv .../EG.

Typgodkännandenummer:

Orsak till utvidgning:

AVSNITT I

- 0.1 Fabrikat (tillverkarens handelsbeteckning):
- 0.2 Typ:
- 0.3 Märkning av typen, om sådana finns på fordonet/komponenten/den separata tekniska enheten⁽¹⁾⁽²⁾:
- 0.3.1 Märkningens placering:
- 0.4 Fordonskategori⁽¹⁾⁽³⁾:
- 0.5 Tillverkarens namn och adress:
- 0.7 Var och hur typgodkännandemärket är anbringat på komponenter och separata tekniska enheter:
- 0.8 Adress(er) till monteringsanläggning(ar):

AVSNITT II

- 1. Ytterligare information (i tillämpliga fall): se förlängning
- 2. Teknisk tjänst som ansvarar för provningen:
- 3. Datum för provningsrapporten:
- 4. Provningsrapportens nummer:
- 5. Eventuella anmärkningar: se förlängning
- 6. Ort:

▼M3

7. Datum:.....
8. Underskrift:.....
9. Innehållsförteckningen till en dokumentation som lämnats till den godkännande myndigheten, och som kan erhållas på begäran, bifogas.

(¹) Stryk om ej tillämpligt.

(²) Om märkningen av typen innehåller tecken som inte är relevanta för beskrivningen av de fordon, komponenter eller den tekniska enhet som omfattas av detta typgodkännandeintyg, skall sådana tecken anges med symbolen "?" i dokumentet (t.ex. ABC??123??).

(³) Enligt definitionen i del A i bilaga II till direktiv 70/156/EEG.

Förlängning till EG-Typgodkännandeintyg nr ...

om komponenttypgodkännande av en belysnings- och ljussignalanordning enligt direktiven 76/757/EEG; 76/758/EEG; 76/759/EEG; 76/760/EEG; 76/761/EEG; 76/762/EEG; 77/538/EEG; 77/539/EEG; 77/540/EEG(¹), senast ändrat genom direktiv(en)...

1. Ytterligare uppgifter

1.1 Om tillämpligt, beskriv för varje ljus

1.1.1 Kategorin eller kategorierna av anordning(ar).....

1.1.2 Antal och kategorin av ljuskällor (inte tillämpligt för reflektoranordning)(²).....

1.1.3 Färgen på det ljus som alstras eller reflekteras:.....

1.1.4 Godkännande som beviljats för att endast användas som en utbytbar del för fordon som redan är i bruk: ja/nej(¹)

1.2 Särskilda uppgifter för vissa typer av belysnings- eller ljussignalanordningar.....

1.2.1 För reflektoranordningar: Isolerad/del av en hopsättning eller anordning(¹)

1.2.2 För belysning för bakre registreringsskylt: Anordning för upplysning av en hög skylt/en låg skylt(¹)

1.2.3 För strålkastare: Om utrustad med en justerbar reflektor, strålkastarens infattningsläge i förhållande till marken och fordonets långsgående mittplan, om strålkastaren är för användning i enbart detta läge, eller dessa lägen:.....

1.2.4 För backningsstrålkastare: Denna anordning skall endast installeras i fordonet som en del av ett par av anordningar: ja/nej(¹)

5 Anmärkningar

5.1 Ritningar

5.1.1 För belysning för bakre registreringsskylt: den medföljande ritningen nr. ... visar det geometriska läget i vilket anordningen skall monteras i förhållande till den yta som skall tas upp av registreringsskylten, och konturerna av den yta som skall vara lämpligt upplyst.

5.1.2 För reflektoranordningar: den medföljande ritningen nr ... visar det geometriska läget i vilket anordningen skall monteras på fordonet.

5.1.3 För alla andra belysnings- och ljussignalanordningar: den medföljande ritningen nr ... visar det geometriska läget i vilket anordningen skall monteras på fordonet, samt anordningens referensaxel och referenscentrum.

5.2 För strålkastare: Driftsätt som används under provningen (punkt 5.2.3.9 i bilaga I till direktiv 76/761/EEG):.....

(¹) Stryk det som inte är tillämpligt.

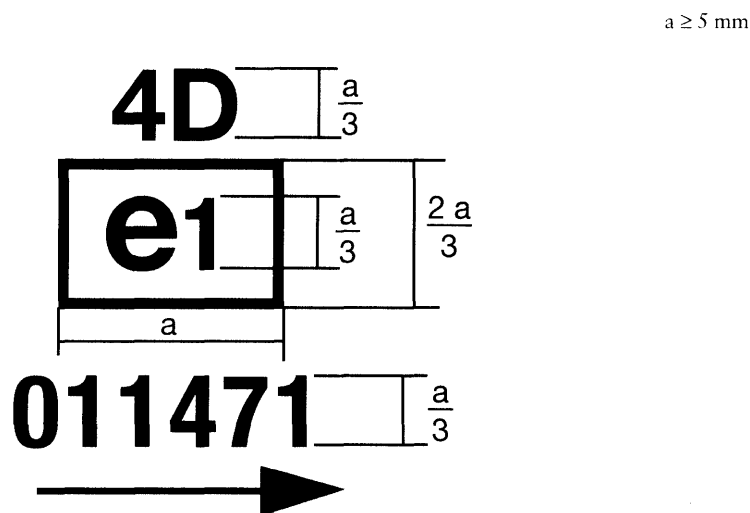
(²) För ljus med icke utbytbara ljuskällor, ange antal ljuskällor och deras wattförbrukning.

▼M3

Tillägg 3

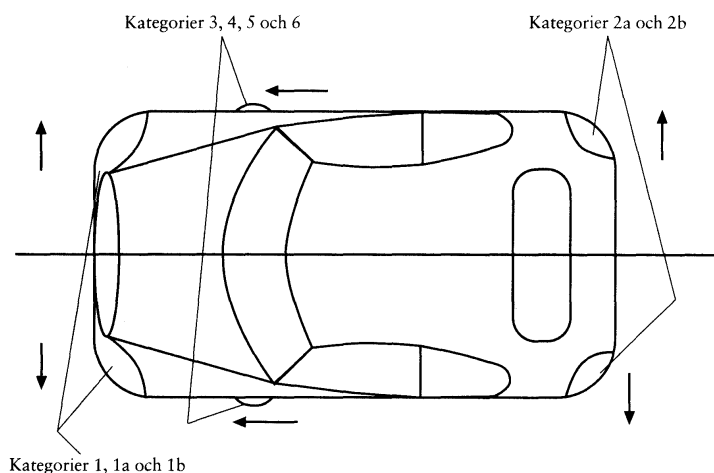
EXEMPEL PÅ EG-TYPGODKÄNNANDEMÄRKE FÖR KOMPONENT

Figur 1



Den anordning som bär det EG-typgodkännandemärke för komponent som visas ovan är en körriktningvisare i kategori 4 typgodkänd i Tyskland (e1) enligt detta direktiv (01) under det grundläggande godkännandenumret 1471, som också kan användas i ett aggregat med två bakre sidopositionslykter. Pilen pekar mot fordonets framdel.

Riktning i vilken pilarna på typgodkännandemärket pekar, enligt den anordningskategori som visas nedan.



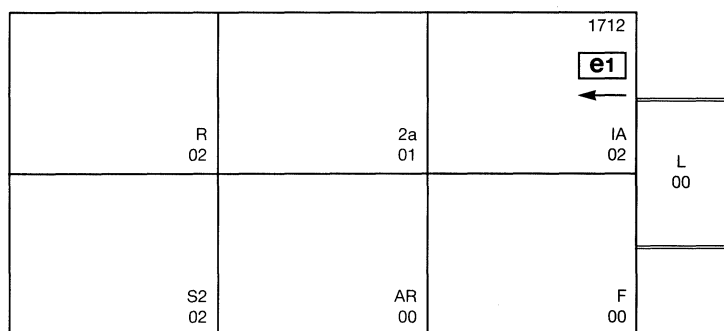
Figur 2a

Förenklad märkning av grupperade, kombinerade eller ömsesidigt inbyggda ljus när två eller fler ljus är delar av ett och samma aggregat

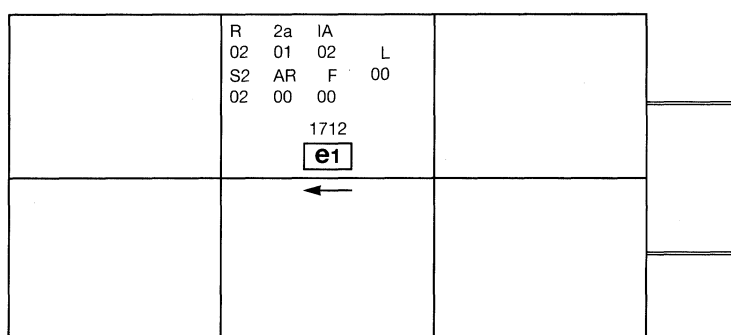
(De vertikala och horisontella linjerna schemalägger formen av ljussignalanordningen. Dessa tillhör inte typgodkännandemärket)

▼ M3

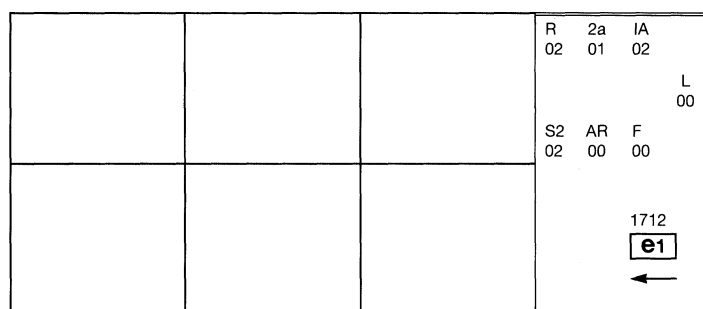
MODELL A



MODELL B



MODELL C



Anmärkning: De tre exemplen på godkännandemärken, modellerna A, B och C, representerar tre varianter av märkning för en belysnings- och ljussignalanordning när två eller fler ljus är delar av en och samma enhet av grupperade, kombinerade eller ömsesidigt inbyggda ljus. Dessa godkännandemärken visar att anordningen godkändes i Tyskland (e1) under det grundläggande godkännandenumret 1712 och består av

en bakre och en sidoreflektor av klass 1A godkänd i enlighet med rådets direktiv 76/757/EEG, sekvensnummer 02,

en bakre blinkers av kategori 2a godkänd i enlighet med rådets direktiv 76/759/EEG, sekvensnummer 01,

ett rött bakre positionsljus (R) godkänd i enlighet med bilaga II till direktiv 76/758/EEG, sekvensnummer 02,

ett bakre dimljus (F) godkänd i enlighet med rådets direktiv 77/538/EEG, sekvensnummer 00,

en backningsstrålkastare (AR) godkänd i enlighet med rådets direktiv 77/539/EEG, sekvensnummer 00,

en bromsljus med två ljusstyrkenivåer (S2) godkänd i enlighet med bilaga II till direktiv 76/758/EEG, sekvensnummer 02,

▼M3

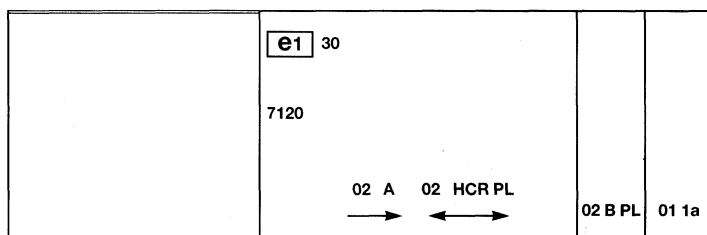
en belysning för bakre registreringsskylt (L) godkänd i enlighet med direktiv 76/760/EEG, sekvensnummer 00.

Figur 2b

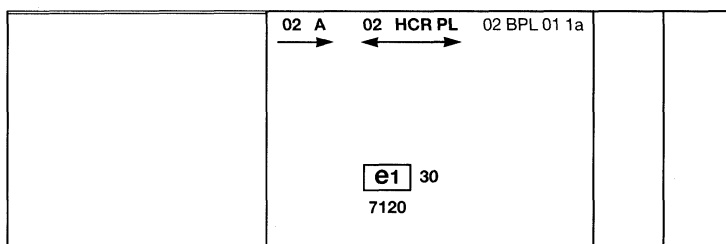
Förenklad märkning av grupperade, kombinerade eller ömsesidigt inbyggda ljus när två eller fler ljus är delar av ett och samma aggregat

(De vertikala och horisontella linjerna schemalägger formen av ljussignalanordningen. Dessa tillhör inte typgodkännandemärket)

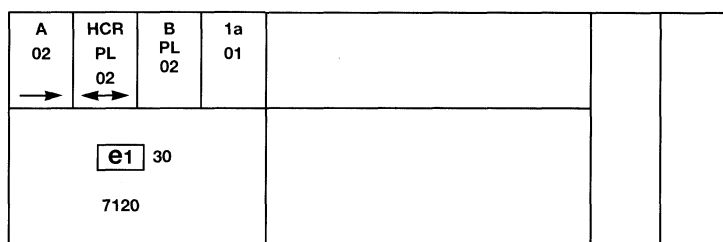
MODELL A



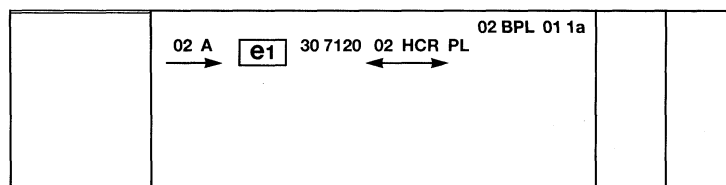
MODELL B



MODELL C



MODELL D



Anmärkning: De fyra exemplen på godkännandemärken, modellerna A, B, C och D, representerar fyra varianter av märkning för en belysnings- och ljussignalanordning när två eller fler ljus är delar av en och samma enhet av grupperade, kombinerade eller ömsesidigt inbyggda ljus. Dessa godkännandemärken visar att anordningen godkändes i Tyskland (e1) under det grundläggande godkännandenumret 7120 och består av

ett främre positionsljus (A) godkänt i enlighet med bilaga II till direktiv 76/758/EEG, sekvensnummer 02, för vänstertrafik,

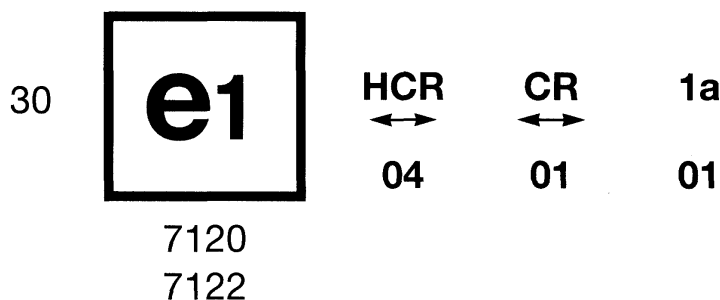
▼ **M3**

en strålkastare (HCR) med ett avbländarljus som är konstruerat för höger- och vänstertrafik och färdljus med en högsta styrka på mellan 86,250 och 101,250 candelas (som visas i numret 30), godkänd i enlighet med bilaga V till direktiv 76/761/EEG, sekvensnummer 02, och utrustad med en lins i plast (PL),

ett främre dimljus (B) godkänt i enlighet med direktiv 76/762/EEG, sekvensnummer 02 utrustat med en lins i plast (PL),

en främre blinkers av kategori 1a godkänd i enlighet med direktiv 76/759/EEG, sekvensnummer 01,

Figur 3

Ljus som är ömsesidigt inbyggt eller grupperat med en strålkastare

Exemplet ovan motsvarar den märkning på en lykta som är avsedd att användas för olika typer av strålkastare, nämligen

antingen

en strålkastare med ett avbländarljus som är konstruerat för båda trafiksystemen och ett färdljus med en högsta styrka på mellan 86,250 och 101,250 candelas (visas med numret 30), godkänd i Tyskland (e1) under det grundläggande godkännandenumret 7120 i enlighet med kraven i bilaga IV till direktiv 76/761/EEG, sekvensnummer 04, som är ömsesidigt inbyggd med en främre körriktningssvisare, godkänd i enlighet med direktiv 76/759/EEG, sekvensnummer 01

eller

en strålkastare med ett avbländarljus och ett färdljus som är konstruerade för båda trafiksystemen, godkänd i Tyskland (e1) under det grundläggande godkännandenumret 7122 i enlighet med kraven i bilaga II till direktiv 76/761/EEG, sekvensnummer 01, som är ömsesidigt inbyggd med samma främre körriktningssvisare som ovan,

eller

också båda av de ovan nämnda strålkastarna, godkända som enskilda ljus.

Huvuddelen av strålkastaren skall bära det enda giltiga godkännandenumret, t ex

▼ M3

1a HCR
 ↔
 01 04

eller

HCR
 ↔
 04

e1 30
 7120

e1 30
 7120

eller

1a CR
 ↔
 01 01

eller

CR
 ↔
 01

e1
 7122

e1
 7122

▼ **M3***BILAGA II***TEKNISKA KRAV**

1. De tekniska kraven är de som redovisas i punkterna 1, och 5 till 8, i bilaga 1, 4 och 5 i förordning nr 6 i Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa, som består av en konsolidering av följande dokument:
 - Ändringar i 01-serien som omfattar tillägg 1-5 till ändringar i 01-serien och flertalet rättningar ⁽¹⁾.
 - Tillägg 6 i ändringar i 01-serien ⁽²⁾.
 - Tillägg 7 i ändringar i 01-serien ⁽³⁾;
 förutom att
- 1.1 där hänvisning görs till "förordning nr 48" skall detta tydas som hänvisning till "direktiv 76/756/EEG",
- 1.2 där hänvisning görs till "förordning nr 37" skall detta tydas som hänvisning till "bilaga VII till direktiv 76/761/EEG".

⁽¹⁾ E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505 } Rev. 1/Add. 5/Rev. 2

⁽²⁾ E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505 } Rev. 1/Add. 5/Rev. 2/Amend. 1

⁽³⁾ TRANS/WP.29/518.